

# CHRIST CATHEDRAL



ROMAN CATHOLIC DIOCESE of ORANGE

MAY 15, 2022



## FIFTH SUNDAY OF EASTER

**LOVE ONE ANOTHER  
AMARSE EL UNO AL OTRO  
HÃY YÊU THƯƠNG NHAU**

2 | ENGLISH  
ANNOUNCEMENTS

4 | SPANISH  
ANNOUNCEMENTS

6 | VIETNAMESE  
ANNOUNCEMENTS

8 | CALENDAR &  
CELEBRATIONS

10 | PARISH & MINISTRY  
CONTACTS

**TOGETHER WE JOURNEY, TOGETHER IN FAITH**

13280 CHAPMAN AVE, GARDEN GROVE, CA 92840

TEL: (714) 971-2141 • [WWW.CHRISTCATHEDRALCALIFORNIA.ORG](http://WWW.CHRISTCATHEDRALCALIFORNIA.ORG)

OFFICE HOURS: DAILY 9:00 AM TO 5:00 PM



## Rector's Column LOVE ONE ANOTHER

There was a priest who gave exactly the same homily three weeks in a row. The first time the parishioners commented how much they liked it. The second time, although they were certain it was the same homily he had given the week before, the people let it pass. The third time a parishioner finally got up the courage and said to the priest, "Father, that was a very good homily but you have given it three weeks in a row." The priest responded, "I know I have, but from the way you have been acting you obviously didn't hear it."

When John the Evangelist was a very old man it is said he gave only one homily with three words, "Love one another." This homily, of course, was based on the words of Jesus who says, "A new commandment I give you: love one another. As I have loved you, so also you should love one another (John 13:31-35)". We have heard the command of Jesus to love one another many times. Perhaps we have heard the words so often and have sat through so many homilies about loving others that the words, "Love one another" have lost their real power. Or, when we hear the words, maybe all they do is remind us of how difficult it is at times to love others. How can I love when I am so tired? How can I love when I have been hurt so many times? How can I love when nobody does anything for me? How can I love when my efforts are not noticed? How can I love when it really does not seem to make a difference?

Yes, loving others is a challenge. At the same time, the words, "love one another" are a reminder of our uniqueness as human beings. We are the only creatures that truly have the capacity to love in the first place. While efforts to love can lead to hurt and disappointment, love can also heal, empower and transform. What we believe about love is what we get. If we mostly mistrust the power of love, we will grow cynical, discouraged and disheartened. If we believe that love truly can make things different, we will become hopeful, confident and courageous.

We are disciples of the greatest Love the world has ever known. That can never be repeated too many times.

Together in faith,



Very Reverend Christopher Smith, Rector

### THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY!

Weekly Sunday Collection

5/1/2022 \$45,666.00

Food Service

\$3,600.00



# CATHOLIC NEWS / ANNOUNCEMENTS



## RETIREMENT PARTY HONORING FR CHRISTOPHER SMITH!

Get your tickets early to Fr Christopher Smith's retirement party at the Golden Sea Restaurant in Anaheim. All are invited to celebrate Father's 45 years of priestly ministry to the Diocese of Orange. Tickets are \$50 each and can be purchased before June 14, 2022 at <https://christ-cathedral.ticketleap.com/frchs-retirement/>. Money collected in excess of dinner party expenses will be gifted to Father Christopher. For more information contact Norah Dopudja at [ndopudja@christcathedralca.org](mailto:ndopudja@christcathedralca.org).

## BLESSING AND HOPE FOR 2022 GRADUATES

All high school and college 2022 Graduates are invited for a special blessing at the 5:15pm mass on Sunday, May 22. Please contact Vince Dao at [vdao@christcathedralparish.org](mailto:vdao@christcathedralparish.org).

## BE A VOICE IN THE SYNOD 2021-2023

The Synod is a two-year process when the Church furthers the understanding of Her mission by listening to feedback from all who experience it. The Diocese of Orange invites you to express your experience, sentiments and thoughts by submitting your reflections online. Share your reflections at [rcbo.org/synod](http://rcbo.org/synod).

## PILGRIMAGE TO THE HOLY LAND

You are invited to join Fr Chris Heath on a 12-day pilgrimage to the Holy Land: In the Footsteps of Jesus – Nazareth, Cana, Sea of Galilee, Jerusalem, Bethlehem and Emmaus - from February 26-March 9, 2023. Enrollment deadline is June 20, 2022. For more information contact Peter's Way pilgrimage coordinator Jennifer Clark at: [JenniferLClark333@gmail.com](mailto:JenniferLClark333@gmail.com).



## PRAISE AND WORSHIP NIGHT

All are invited to attend an outdoor praise and worship night in the Our Lady of LaVang shrine plaza on Friday, May 20, 2022 from 7:00 -8:30pm.

## YOUTH MINISTRY (HIGH SCHOOLERS)

High school youth ministry meets two Wednesdays of each month at 6:00 pm in the Youth & Young Adult room at the Christ Cathedral Academy building. All high-school age youth are welcome to gather for an evening of evangelization, community and fun. The next gathering is May 25. For more information contact our youth minister, Vince Dao at [ya@christcathedralparish.org](mailto:ya@christcathedralparish.org).

## DATING AND MARRIAGE WORKSHOP

St. Polycarp Catholic Church in Stanton is hosting a dating and marriage workshop for all single, dating and married young adults, where you can learn to apply theology and personal experience to real dating and marriage solutions. The workshop is scheduled for May 28 from 10:00 am to 3:00 pm at St Polycarp. The cost is \$30. Lunch is included. Scan the QR code to register.



## PENTECOST ONE DAY RETREAT

St Hedwig Catholic Church invites you to spend Pentecost with the Holy Spirit. Join Fr Quan Tran on Sunday, June 5, 2022 for praise, adoration, prayer and healing. Mass begins at 5:00 pm, dinner at 6:00 pm in the courtyard and retreat from 7:00 pm – 9:00 pm. St Hedwig Catholic Church is located at 11482 Los Alamitos Blvd in Los Alamitos.

## ST. BERNADETTE SOUBIROUS RELICS

Parishes in the Diocese of Orange are encouraged to make a trip to Los Angeles this summer to see the relics of St. Bernadette Soubirous which are touring the United States for the first time ever. They will be at St Bernadette Catholic Church, 3825 Don San Felipe Drive in Los Angeles from August 1-4, 2022. For more information about the U.S. tour and the relics of St. Bernadette, visit the website <https://stbernadetteusa.org/ip.php>.

## FORMED®

PICK OF THE WEEK  
May 15, 2022

**WATCH** CITY OF SAINTS

In this series, award-winning director Charles Francis Kinnane tells the true stories of God's grace through the ministries of the Norbertine Fathers of St. Michael's Abbey. This influential Catholic film series has inspired over 12 million people worldwide.

A movie poster for "City of Saints" showing a person in a white robe standing in a field at sunset.

To set up your free account visit [formed.org/signup](http://formed.org/signup) and select our parish.

## CHRIST CATHEDRAL PARISH ELECTRONIC NEWSLETTER

If you would like to receive a weekly electronic newsletter with Christ Cathedral updates and events, please contact the parish office at [parish@christcathedralparish.org](mailto:parish@christcathedralparish.org) or call 714.971.2141.





## Mensaje de Nuestro Rector AMARSE EL UNO AL OTRO

Hubo un sacerdote que dio exactamente la misma homilía tres semanas seguidas. La primera vez los feligreses comentaron lo mucho que les gustó. La segunda vez, aunque estaban seguros de que era la misma homilía que había dado la semana anterior, la gente la dejó pasar. La tercera vez un feligrés finalmente se armó de valor y le dijo al sacerdote: "Padre, esa fue una muy buena homilía, pero la has dado tres semanas seguidas". El sacerdote respondió: "Sé que lo he hecho, pero por la forma en que has estado actuando, obviamente no lo escuchaste".

Cuando Juan el Evangelista era un hombre muy viejo, se dice que dio una sola homilía con tres palabras: "Ámense los unos a los otros". Esta homilía, por supuesto, se basó en las palabras de Jesús que dice: "Un mandamiento nuevo les doy: ámense los unos a los otros. Así como yo los he amado, así también ustedes deben amarse los unos a los otros (Juan 13:31-35)". Hemos escuchado el mandamiento de Jesús de amarnos unos a otros muchas veces. Tal vez hemos escuchado las palabras tan a menudo a través de tantas homilías sobre amar a los demás que las palabras "Ámense unos a otros" han perdido su verdadero poder. O, cuando escuchamos las palabras, tal vez todo lo que hacen es recordarnos lo difícil que es a veces amar a los demás. ¿Cómo puedo amar cuando estoy tan cansado? ¿Cómo puedo amar cuando he sido herido tantas veces? ¿Cómo puedo amar cuando nadie hace nada por mí? ¿Cómo puedo amar cuando mis esfuerzos no se notan? ¿Cómo puedo amar cuando realmente no parece hacer una gran diferencia?

Sí, amar a los demás es un reto. Al mismo tiempo, las palabras "ámense unos a otros" son un recordatorio de nuestra singularidad como seres humanos. Somos las únicas criaturas que realmente tienen la capacidad de amar en primer lugar. Si bien los esfuerzos por amar pueden llevar al dolor y la decepción, el amor también puede sanar, empoderar y transformar. Lo que creemos sobre el amor es lo que obtenemos. Si mayormente desconfiamos del poder del amor, nos volveremos cínicos, desanimados y descorazonados. Si creemos que el amor realmente puede hacer que las cosas sean diferentes, nos volveremos esperanzados, confiados y valientes.

Somos discípulos del Amor más grande que el mundo haya conocido. Eso nunca se puede repetir demasiadas veces.

Unidos en la fe,



Very Reverend Christopher Smith, Rector

Si desea recibir un boletín electrónico semanal que contiene noticias y eventos de la Catedral de Cristo, póngase en contacto con la oficina parroquial en [Parish@ChristCathedralParish.org](mailto:Parish@ChristCathedralParish.org) o llame al 714-971-2141.



# NOTICIAS CATÓLICAS / ANUNCIOS



## ¡FIESTA DE JUBILACIÓN PARA EL PADRE CHRISTOPHER SMITH!

Obtenga sus boletos temprano para la fiesta de jubilación del Padre Christopher Smith en el restaurante Golden Sea en Anaheim. Todos están invitados a celebrar los 44 años de ministerio sacerdotal del Padre en la Diócesis de Orange. Los boletos cuestan \$ 50 cada uno y se pueden comprar antes del 14 de junio de 2022 a <https://christ-cathedral.ticketleap.com/frchs-retirement/>. El dinero recaudado en exceso de los gastos de la cena será regalado al Padre Christopher. Para obtener más información, póngase en contacto con Norah Dopudja en [ndopudja@christcathedralca.org](mailto:ndopudja@christcathedralca.org).

## NOCHE DE ALABANZA Y ADORACIÓN

Todos están invitados a asistir a una noche de alabanza y adoración al aire libre en la plaza del santuario de Nuestra Señora de La Vang el viernes, 20 de mayo de 2022 de 7:00 a 8:30 p.m.

## PEREGRINACIÓN A TIERRA SANTA

El Padre Chris Heath te invita a una peregrinación de 12 días a Tierra Santa: Tras las Huellas de Jesús – Nazaret, Caná, Mar de Galilea, Jerusalén, Belén y Emaús – del 26 de febrero al 9 de marzo de 2023. La fecha límite de inscripción es el 20 de junio de 2022. Para obtener más información, comuníquese con la coordinadora de peregrinación de Peter's Way, Jennifer Clark, en: [JenniferLClark333@gmail.com](mailto:JenniferLClark333@gmail.com).

## RELIQUIAS SOUBIROAS DE SANTA BERNARDITA

Se alienta a las parroquias de la Diócesis de Orange a hacer un viaje a Los Ángeles este verano para ver las reliquias de Santa Bernadette Soubirous que están recorriendo los Estados Unidos por primera vez. Estarán en la Iglesia Católica St. Bernadette, 3825 Don San Felipe Drive en Los Ángeles del 1 al 4 de agosto de 2022. Para obtener más información sobre la gira por los Estados Unidos y las reliquias de Santa Bernardita, visite el sitio web <https://stbernadetteusa.org/ip.php>.

## MINISTERIO JUVENIL (ESTUDIANTES DE SECUNDARIA)

El ministerio juvenil de la escuela secundaria comenzará las reuniones en persona dos miércoles de cada mes a las 6:00 pm en la sala de Jóvenes y Adultos Jóvenes en el edificio de la Academia de la Catedral de Cristo. Todos los jóvenes en edad de escuela secundaria son bienvenidos a reunirse para una noche de evangelización, comunidad y diversión. La próxima reunión será el 25 de mayo. Para obtener más información, comuníquese con nuestro ministro de la juventud, Vince Dao en [ya@christcathedralparish.org](mailto:ya@christcathedralparish.org).

## BENDICIÓN Y ESPERANZA PARA LOS GRADUADOS DE 2022

Todos los graduados de la preparatoria y la universidad de 2022 están invitados a una bendición especial en la misa de las 5:15pm el domingo 22 de mayo. Comuníquese con Vince Dao en [vdao@christcathedralparish.org](mailto:vdao@christcathedralparish.org).

## RETIRO DE PENTECOSTÉS DE UN DÍA

La Iglesia Católica de St. Hedwig te invita a pasar Pentecostés con el Espíritu Santo. Únase al Padre Quan Tran el domingo, 5 de junio de 2022 para alabanzas, adoración, oración y sanación. La Misa comienza a las 5:00 pm, la cena a las 6:00 pm en el patio y el retiro de 7:00 pm a 9:00 pm. La Iglesia Católica St. Hedwig está ubicada en 11482 Los Alamitos Blvd. en Los Alamitos.

## SÉ UNA VOZ EN EL SÍNODO 2021-2023

El Sínodo es un proceso de dos años en el que la Iglesia promueve la comprensión de su misión escuchando los comentarios de todos los que la experimentan. La Diócesis de Orange te invita a expresar tu experiencia, sentimientos y pensamientos enviando tus reflexiones en línea. Comparte tus reflexiones en [rcbo.org/synod](http://rcbo.org/synod).

## TALLER DE CITAS Y MATRIMONIO

La Iglesia Católica St. Polycarp en Stanton está organizando un taller de citas y matrimonio para todos los adultos jóvenes solteros, y casados, donde puede aprender a aplicar la teología y la experiencia personal a soluciones reales de citas y matrimonios. El taller está programado para el 28 de mayo de 10:00 am a 3:00 pm en St Polycarp. El costo es de \$30. El almuerzo está incluido. Escanee el código QR para registrarse.



# FORMED®

PICK OF THE WEEK

May 15, 2022

WATCH

### CITY OF SAINTS

In this series, award-winning director Charles Francis Kinnane tells the true stories of God's grace through the ministries of the Norbertine Fathers of St. Michael's Abbey. This influential Catholic film series has inspired over 12 million people worldwide.



To set up your free account visit [formed.org/signup](https://formed.org/signup) and select our parish.





## Bài Viết Của Linh Mục Viện Trưởng HÃY YÊU THƯƠNG NHAU

Một linh mục kia trong ba tuần lễ giảng cùng một bài giống hệt nhau. Nghe lần thứ nhất, giáo dân đưa nhận xét rất thích bài giảng này. Nghe lần thứ hai, dù biết chắc cha đã giảng giống tuần trước, giáo dân cũng cho qua. Đến lần thứ ba, có một giáo dân lấy hết can đảm nói với vị linh mục: "Thưa Cha, bài giảng tuy rất hay, nhưng Cha lại giảng suốt ba tuần liền." Vị linh mục đáp lại: "Tôi cũng biết thế, nhưng cứ theo những gì ông đang làm, rõ ràng ông đã chẳng nghe."

Lúc về già, Thánh sử Gioan trong mỗi bài giảng chỉ nêu mấy chữ: "Hãy yêu thương nhau." Lễ dĩ nhiên, bài giảng này dựa trên những lời Chúa Giêsu đã nói: "Thầy ban cho anh em một điều răn mới: hãy yêu thương nhau. Như Thầy đã yêu thương anh em, anh em cũng hãy yêu thương nhau (Gioan 13, 31-35)". Chúng ta đã nhiều lần nghe lệnh truyền của Chúa Giêsu là hãy yêu thương nhau. Có lẽ chúng ta quá quen những lời đó của Chúa và đã ngồi nghe rất nhiều bài giảng về tình yêu thương tha nhân đến mức những lời "Hãy yêu thương nhau" chẳng còn khả năng tác động. Hoặc khi nghe những lời đó, có lẽ chỉ gọi cho chúng ta suy nghĩ có những lúc yêu người thật khó biết bao. Làm sao tôi yêu thương được khi chính mình đã quá mệt mỏi? Làm thế nào tôi có thể yêu mến khi chính mình đã từng bị tổn thương? Làm sao tôi yêu thương được khi chẳng một ai làm điều gì cho tôi? Làm thế nào tôi có thể yêu mến khi mọi cố gắng của tôi chẳng được ai lưu tâm? Làm sao tôi yêu thương vì dù có yêu thương thì cũng đến thế thôi?

Quả vậy, yêu người là cả một thách đố. Đồng thời, nói "yêu thương nhau" còn nhắc chúng ta nhớ về tính chất độc đáo của việc làm người. Chúng ta là loài thụ tạo duy nhất thực sự có khả năng yêu thương ngay từ đầu. Dù những nỗ lực yêu thương có thể dẫn đến tổn thương và thất vọng, nhưng tình yêu cũng có thể chữa lành, ban thêm sức mạnh và làm biến đổi. Chúng ta tin điều gì về tình yêu, thì sẽ đạt được điều đó. Nếu kể như đã mất lòng tin vào sức mạnh của tình yêu, chúng ta ngày càng thêm nghi ngờ, chán nản và ngã lòng. Còn nếu tin rằng tình yêu thực sự có thể làm thay đổi mọi sự, chúng ta sẽ trở nên hy vọng, tự tin và can đảm.

Chúng ta là những môn đệ của Tình Yêu cao cả nhất mà trần gian đã từng biết đến. Nhắc lại điều đó chẳng thể nói là quá nhiều.

Đồng hành trong niềm tin,



Linh mục Christopher Smith, Viện Trưởng

**Nếu quý vị muốn nhận bản thông tin của giáo xứ mỗi tuần qua email,  
xin gửi email của quý vị tới văn phòng giáo xứ  
Parish@ChristCathedralParish.org hoặc gọi 714-971-2141.**



# CATHOLIC NEWS/ Thông Tin Công Giáo



## TIỆC TRI ÂN CHA CHRISTOPHER!

Mời anh chị em đặt vé sớm để tham dự bữa tiệc tri ân Cha Christopher Smith, đánh dấu sự kiện Cha nghỉ hưu, được tổ chức tại Nhà hàng Golden Sea Restaurant ở Anaheim. Mời tất cả anh chị em mừng kỷ niệm 44 năm Cha thụ phong linh mục phục vụ Giáo phận Orange. Giá vé là \$50, có thể mua trước ngày 14 tháng Sáu 2022 tại

<https://christ-cathedral.ticketleap.com/frchs-retirement/>. Số tiền thu được, sau khi trừ chi phí bữa tiệc, sẽ biếu Cha Christopher. Để biết thêm thông tin, xin liên lạc với Norah Dopudja tại [ndopudja@christcathedralca.org](mailto:ndopudja@christcathedralca.org).

## CẦU NGUYỆN NGOÀI TRỜI

Mời anh chị em tham dự buổi tối cầu nguyện ngoài trời tại Đài Đức Mẹ La Vang, vào Thứ Sáu, 20 Tháng Năm, 2022, từ 7:00pm - 8:30pm.

## HÀNH HƯƠNG THÁNH ĐỊA

Mời anh chị em tham dự cuộc hành hương 12 ngày cùng Cha Chris Heath đến Thánh Địa: Theo bước chân Chúa Giê-su - Nazareth, Cana, Biển Galilee, Jerusalem, Bethlehem và Emmaus - từ 26 tháng Hai đến 9 tháng Ba năm 2023. Hạn chót ghi danh là ngày 20 tháng Sáu năm 2022. Để biết thêm thông tin, xin liên lạc với Jennifer Clark, điều phối viên chương trình hành hương Peter's Way, tại địa chỉ: [JenniferLClark333@gmail.com](mailto:JenniferLClark333@gmail.com).

## THÁNH TÍCH CỦA THÁNH BERNADETTE SOUBIROUS

Các giáo xứ trong Giáo phận Orange được mời đến Los Angeles vào mùa hè này để viếng thánh tích Thánh nữ Bernadette Soubirous, lần đầu tiên thánh du Hoa Kỳ. Thánh tích sẽ đến nhà thờ St Bernadette, 3825 Don San Felipe Drive ở Los Angeles, từ ngày 1 đến ngày 4 tháng Tám năm 2022. Để biết thêm thông tin về cuộc thánh du Hoa Kỳ và về thánh tích của Thánh Bernadette, xin truy cập trang web: <https://stbernadetteusa.org/ip.php>.

## BAN PHÉP LÀNH VÀ HY VỌNG CHO CÁC HỌC SINH TỐT NGHIỆP NĂM 2022

Tất cả các học sinh tốt nghiệp trung học và đại học năm 2022 sẽ được mời tham dự ban phép lành đặc biệt vào thánh lễ 5:15 chiều vào Chúa Nhật, ngày 22 tháng 5. Vui lòng liên lạc với Vince Dao tại [vdao@christcathedralparish.org](mailto:vdao@christcathedralparish.org).

## MỤC VỤ GIỚI TRẺ (TRUNG HỌC)

Ban Mục Vụ Giới Trẻ Trung Học họp vào hai ngày Thứ Tư hàng tháng, lúc 6:00 pm, tại phòng Giới Trẻ, thuộc Trường Giáo xứ Chính tòa Chúa Kitô. Mời tất cả các bạn trẻ trung học tham dự buổi gặp gỡ về Phúc âm hóa, xã hội và cộng đồng. Hai buổi gặp gỡ sắp tới sẽ diễn ra vào 11 tháng Năm và 25 tháng Năm. Để biết thêm chi tiết, xin liên lạc với Vince Dao, qua địa chỉ [ya@christcathedralparish.org](mailto:ya@christcathedralparish.org).

## TĨNH TÂM LỄ HIỆN XUỐNG

Nhà thờ St Hedwig mời anh chị em tham dự lễ Chúa Thánh Thần Hiện Xuống, do Cha Quan Trần chủ sự vào Chúa Nhật, 5 tháng Sáu 2022, gồm ngợi khen, thờ lạy, cầu nguyện và chữa lành. Thánh lễ bắt đầu lúc 5:00 pm, ăn tối lúc 6:00 pm ở sân nhà thờ và tĩnh tâm từ 7:00 pm - 9:00 pm. Địa chỉ nhà thờ St Hedwig: 11482 Los Alamitos Blvd, Los Alamitos.

## ĐÓNG GÓP TIẾNG NÓI CHO THƯƠNG HỘI ĐỒNG 2021-2023

Thương Hội Đồng là một tiến trình diễn ra trong hai năm nhằm giúp Giáo Hội ý thức hơn nữa về sứ mạng của mình qua việc lắng nghe ý kiến đóng góp của mọi thành phần trong Giáo Hội. Giáo phận Orange mời anh chị em chia sẻ những cảm nghiệm, tâm tình và suy nghĩ của mình bằng cách gửi những suy tư qua đường trực tuyến. Xin chia sẻ những suy nghĩ của anh chị em tại trang mạng [rcbo.org/synod](http://rcbo.org/synod).

## KHÓA ĐÍNH HÔN VÀ HÔN NHÂN

Giáo xứ St. Polycarp ở Stanton đang tổ chức khóa học về đính hôn và hôn nhân cho tất cả các bạn trẻ độc thân, đang đính hôn và đã kết hôn, để học hỏi việc áp dụng thần học và kinh nghiệm cá nhân cho những giải pháp đích thực về đính hôn và hôn nhân. Khóa học sẽ diễn ra ngày 28 tháng Năm, từ 10:00 am đến 3:00 pm tại nhà thờ St Polycarp. Chi phí là \$30, trong đó có bữa ăn trưa. Quét mã QR để ghi danh.



## FORMED®

PICK OF THE WEEK

May 15, 2022

WATCH

### CITY OF SAINTS

In this series, award-winning director Charles Francis Kinnane tells the true stories of God's grace through the ministries of the Norbertine Fathers of St. Michael's Abbey. This influential Catholic film series has inspired over 12 million people worldwide.



To set up your free account visit [formed.org/signup](http://formed.org/signup) and select our parish.



# PARISH LITURGY, PRAYERS & CELEBRATIONS

## PRAY FOR RELATIVES & FRIENDS

Rita In'iguez	Marilyn Ebeling
Russell Schamel	Lydia P. Juezan
Floresita Deleon	Angie S. Tran
Jesus Ureno	Garrett Rote
Gustavo Gonzalez	Roy
Mague Orejel	Robin
JoAnne Scholes	Donald Alvarez
Diana Perez	Angie S. Tan
Sherlyn Castillo	Daniel Noecker
Vincente Castillo	Cynthia De Leon
Barbara McEvoy	Olga Espino Gutiérrez
Celeste Linhard	John McKinney
Mercedes Ordiano	Aurelio Diaz
Michelle Room	Shawn Rea
Janet Demont	Richard Mack
Isaac Zuñiga Cerda	Rosy Montaña & Family
Eduardo Lechuga	Paige Mysse
Omar Alvarado	Charles Pfleider
Yesenia Alvarado	Donna Weiler
Maria Sanchez	Maria Muratalla
Rita Medina	

## MASS INTENTIONS

**May 16:** \*Natasha & Patrick's Family  
Consecration of Russia to the Immaculate Heart

**May 17:** †Anna Nho Tran & Giuse Trinh Trung Tran  
Consecration of Russia to the Immaculate Heart

**May 18:** \*Jesús M. Bacani  
Consecration of Russia to the Immaculate Heart

**May 19:** †Howard Rodenburg  
Consecration of Russia to the Immaculate Heart

**May 20:** \*Ray Fontanares (birthday)  
\*Tony & Bennett Jimenez (50th wedding anniversary)

**May 21:** \*Consecration of Russia to the Immaculate Heart  
†Rosela Gelera & James Hawkins

**May 22:** \*Mily Salazar (birthday)  
†Antonio Aldea & Charito Oyas  
†Socorro Farias & Juanita Muñoz, †Leticia Araceli Briones,  
†Norberto Perez Lopez, †Beatriz Vega & Jesús Ruvalcaba,  
†Teresa Acuitlapa & Pascual Anaya, †Silvino Delgado & †Carmen  
Saldivar, †Jose Leopoldo Ramos Dueños, †Lolita Hermogenos,  
†Josefa Avila Miranda, † Felix Ureño Gamboa, †Gillian Jasmine  
Caceres, †Feliciano Sanchez Barranco, \*Cintia & Mario  
Arizmendi (cumpleaños), \*Ronald S. Hernandez (birthday),  
\*María Dolores Gamboa  
\*Conrado Fernandez & †Leah Castillo  
†Tiburcio Segura & Josefa Gudiño

\*Living  
†Deceased

## CHRIST CATHEDRAL

Parish Registration or Change of Address Form  
Registración a la Parroquia o Cambio de Domicilio  
Ghi Danh Gia Nhập Giáo Xứ hoặc Thay Đổi Địa Chỉ

First & Last Name / Nombre Completo / Họ và Tên:

Envelope #, if known / # de sobre, si lo tiene / số dán bổ:

Mailing Address / Domicilio / Địa chỉ:

Telephone # / # de Teléfono / số điện thoại #:

Email / Corero electrónico / Email:

Please return the completed form to the parish office  
located in the lobby of the Tower of Hope or email the  
information to Parish@ChristCathedralParish.org.

Por favor de regresar esta forma llena completamente a la  
oficina parroquial ubicada en la Torre de la Esperanza o  
por correo electrónico a Parish@christcathedralparish.org

Xin gửi lại đơn đã ghi đầy đủ chi tiết về văn phòng giáo  
xứ đặt tại sảnh của Tower of Hope, 12141 Lewis, Garden  
Grove, CA 92840.

## WEDDINGS

**May 21, 2022**

Aaron Lockhart & Nancy Nguyen

**May 28, 2022**

Duy Phuong Nguyen &  
Thanh Thao Pham Nguyen

Nga Nguyen & Sam Vong  
Corey Wilkerson & Anna Nguyen

**June 4, 2022**

Juan Carlos Igot Beltran & Sheila Leon  
Eleanor Chen & Quoc Vuong Pham  
Jason Nguyen & Lily Nguyen



# CALENDAR

May 15-21, 2022

## SUNDAY

### VIETNAMESE MASS

6:15 am  
1:15 pm Livestreamed  
3:30 pm

### SPANISH MASS

8:00 am  
11:30 pm Livestreamed  
7:00 pm

### ENGLISH MASS

9:45 am Livestreamed  
5:15 pm

### CHINESE MASS

10:30 am Large Gallery

## MONDAY

### ENGLISH DAILY MASS

6:30 am Mass Livestream  
8:00 am

### VIETNAMESE DAILY MASS

5:30 pm Livestreamed

View the livestream at:  
[Mass.ChristCathedralCalifornia.org](http://Mass.ChristCathedralCalifornia.org)

## TUESDAY

### ENGLISH DAILY MASS

6:30 am Livestreamed  
8:00 am

### VIETNAMESE DAILY MASS

5:30 pm Livestreamed

### YOUNG ADULT MINISTRY (18-39)

7:00 pm  
In the Christ Cathedral  
Academy youth and young  
adult room. Contact:  
[ya@christcathedralparish.org](mailto:ya@christcathedralparish.org)

## WEDNESDAY

### ENGLISH DAILY MASS

6:30 am Livestreamed  
8:00 am

### ROSARY

4:00 pm Livestream only

### VIETNAMESE DAILY MASS

5:30 pm Livestreamed

## THURSDAY

### ENGLISH DAILY MASS

6:30 am Livestreamed  
8:00 am

### VIETNAMESE DAILY MASS

5:30 pm Livestreamed

### CHRIST CATHEDRAL PARISH COMMUNITY OUTREACH

Location: Building at the  
rear of the Arboretum  
When: Grocery  
distribution from 10:00 am  
to 2:00 pm.  
Contact: 714.282.3097  
We do not provide  
emergency cash  
assistance. Leave a  
message, and a  
representative will return  
your call.

## FRIDAY

### ENGLISH DAILY MASS

6:30 am Livestreamed  
8:15 am Daily Mass

### VIETNAMESE DAILY MASS

5:30 pm Livestreamed

### SACRAMENT OF RECONCILIATION

6:00 pm - 7:00 pm

### SPANISH DAILY MASS

7:00 pm

## SATURDAY

### ENGLISH DAILY MASS

8:00 am

### SACRAMENT OF RECONCILIATION

8:30 am - 9:30 am

### ENGLISH ANTICIPATORY MASS

4:30 pm

### VIETNAMESE ANTICIPATORY MASS

6:15 pm

### CHRIST CATHEDRAL PARISH MISSION STATEMENT

We, the people of Christ  
Cathedral Parish are a  
faith-filled community  
who gather to worship  
our Lord Jesus Christ.

Through the celebration  
of the Eucharist, we unite  
as one family.

As a community, we  
share our love of Jesus  
through prayer,  
education, evangelization  
and service to one  
another.



# PARISH & MINISTRY CONTACTS

General Email: [Parish@christcathedralparish.org](mailto:Parish@christcathedralparish.org)  
[www.ChristCathedralCalifornia.org](http://www.ChristCathedralCalifornia.org)

Most Rev. Kevin Vann, Bishop of Orange  
Very Rev. Christopher Smith, Rector and Episcopal Vicar



**PARISH OFFICE** (714) 971-2141  
Parochial Vicars  
Rev. Mario Alonso Juarez (714) 620-7871  
Rev. Christopher Tuan Pham (714) 620-7872  
Rev. Quyen Truong (714) 620-7873  
Rev. Daniel Reader (In Residence)  
**Deacons**  
Deacon Modesto Cordero (714) 282-3041  
Deacon Joseph Khiet Nguyen  
Deacon Cruz Pleitez  
Deacon Frank Chavez  
**Administrative Services**  
Gemma Thomsen, Bus. Manager (714) 620-7860  
Lorena Lechuga, Ofc Supervisor (714) 971-2141  
Kelly Pham, Accounting (714) 620-7864  
Ana Guardado-Chavez,  
Liturgy Administrator (714) 620-7862  
Norah Dopudja, Exec Assistant (714) 282-6008  
**Faith Formation/Giáo Lý Võ Lòng/Formación de Fe**  
Candy Gonzalez, SP Coordinator (714) 620-7855  
English/Vietnamese  
Sr. Rosemary Nguyen, LHC (714) 620-7851  
Sr. Oanh Viet Nguyen, LHC (714) 620-7852  
**Confirmation / Thêm Sức / Confirmación & Youth Ministry** [ya@christcathedralparish.org](mailto:ya@christcathedralparish.org)  
Vince Dao (714) 620-7853  
**Adult Ministry (RCIA)**  
Cory Fajardo (714) 620-7858  
Minh Pham (VN)  
Salvador Castañeda (SP)  
**Christ Cathedral Music Ministry**  
David Ball, Organist, Head of Music Ministry (714) 620-7915  
Kwang Nguyen, Conductor of the Contemporary Choir (714) 725-1696  
Kiem Dinh, Head of Media Ministry (714) 981-3437  
Lauren McCaul,  
Cathedral Music Administrator (714) 620-7912  
Dinh Tran, VN Wedding  
Music Coordinator (714) 418-8129  
Christ Cathedral Shop (714) 282-6090  
Christ Cathedral Academy (714) 663-2330  
Julianna Tapia, Principal  
**MINISTRY LISTING**  
Pastoral Council President  
Michael Nguyen  
Finance Council Chairperson  
Josh Nguyen  
JOY Ministry (age 55 and older)  
Rev. Quyen Truong (714) 620-7873  
Bereavement Ministry  
Fe Tamparong  
Luu Anh Tuan  
Knights of Columbus / Caballeros de Colón  
Benny Vargas  
Marriage and Family Enrichment  
Thăng Tiến Hôn Nhân Gia Đình

**Eucharistic Ministry / Ministros de Eucaristía**  
English - Cammie Nguyen  
Vietnamese - Tuan Anh Luu  
Español - Maria y Julio Delgado  
**Lectors / Ban Lời Chúa / Lectores**  
English - Robert Neumann  
Vietnamese - Phong Nguyen  
Español - Angelica Mendoza  
**Altar Servers / Ban Giúp Lễ / Servidores del Altar**  
English - Justin Crisostomo  
Danny Nguyen  
Vietnamese - Vu Ho  
Español - Roberto Zamarripa y Marbella Bermudez  
**Hospitality (Ushers)/Ban Tiếp Đón/ Hospitalidad (Ujieres) -**  
English - Lorna Villanueva  
Vietnamese - Thi Toan  
Español - Enrique Mosqueda  
Our Lady of Perpetual Help - Lorna Villanueva  
**Baptisms** (714) 971-2141  
English - Deacon Frank Chavez  
Vietnamese - Deacon Khiet Nguyen  
Español - Deacon Cruz Pleitez  
**Art and Environment / Ban Bàn Thánh / Sociedad del Altar y Decoraciones**  
Fr. Christopher Pham (714) 971-2141  
Sister Francesca Nguyen & The Servants of Jesus, The High Priest  
**Ministry to the Sick / Mục Vụ Kê Liệt / Ministerio a los Enfermos**  
English & Spanish - Terri Lopez  
Vietnamese - Anh Ngoc Nguyen  
**Respect Life**  
English  
Spanish - Maricella Lopez  
Peace and Justice - Thoa Tran  
**Legion of Mary / Legion de Maria / Hội Legio Mariae**  
Carmen Rozatti  
Minda Aldana  
Vietnamese - Yvonne Ta  
Phuoc Dai Nguyen  
**Wedding Coordinator/Cordinadora de Bodas EN & SP - Alejandra Martinez** (714) 589-0309  
Vietnamese - Tiffany Bui (714) 468-8621  
Community Outreach Program (714) 282-3097  
**Community Liaisons**  
Filipino - Lorna Villanueva  
Hispanic - Esperanza Zamora  
Vietnamese - Ry (Ryan) Pham  
**Grupo del Rosario - Rosalina Marroquin**  
Spanish Divine Mercy- Abel Montoya  
**Good Samaritan Ministry / Buen Samaritano**  
Emmanuel Sasaki

Jesús Pan de Vida (Grupo de Oración)  
Juan Gutierrez  
Jóvenes Para Cristo - Cirina Morales  
**Teen Angels (Spanish Youth Ministry)**  
Juan Gutierrez  
**Adoración Nocturna - Octavio Abarca**  
**Vietnamese Community President**  
Chủ Tịch Ban Chấp Hành Cộng Đoàn Ry (Ryan) Pham  
**Vietnamese Apostolic Prayer Association**  
Hội Tông Đồ Cầu Nguyện - Hung Tran  
**Vietnamese Catholic Mothers Association**  
Le Dung  
**Vietnamese Charismatic Association**  
Nhóm Canh Tân Đặc Sủng - Phượng Thị Hoàng  
**Vietnamese Eucharistic Youth**  
Thiếu Nhi Thánh Thể - Lộc Xuân Nguyễn  
**Vietnamese Events Coordination**  
Ban Khánh Tiết - Thomas Lý  
**Vietnamese Traffic Ministry**  
Ban Giao Thông - Phước Nguyễn  
**Vietnamese Liturgical Dance Group**  
Ban Vũ Phụng Vụ  
Yến Ngọc Hoàng  
**Vietnamese Elderly Association**  
Hội Cao Niên  
Tân Văn Phan  
**Vietnamese Language Classes**  
Trường Việt Ngữ  
Liên Hương Nguyễn  
**Vietnamese Marian Devotion Association**  
Hội Đến Tạ Đức Mẹ - Chư Văn Nguyễn  
**Viet Sacred Heart Association**  
Đoàn Liên Minh Thánh Tâm -  
Cu Van Nguyen  
**Vietnamese Social Awareness Commission**  
Ban Xã Hội  
Phú Văn Lai  
Bao Trần  
**Vietnamese Third Dominican Order**  
Hội Dòng Ba Đaminh  
Kim Hương Trần  
**Vietnamese Vocational Support Association**  
Hội Bảo Trợ Ôn Thiên Triệu  
Pham Kim Thoai  
**Vietnamese Cursillo Movement**  
Huyhn Anh Dao  
**Vietnamese Media & Entertainment**  
Ban Truyền Thông & Văn Nghệ Thiện  
Chí Nguyễn





www.HilgenfeldMortuary.com

Becky Field-Areias, Owner

- Professional Caring Staff
- International Shipping
- Complete Funeral Services
- Benefits Assistant
- Pre-Planning Arrangements



Gary Field  
Becky Field-Areias  
Margie Hilgenfeld-Field

Se Habla Español

714-535-4105 | 120 East Broadway | Anaheim, CA 92805

One Family | Four Generations | One Location | For Over 85 Years



Law Offices of Wiliani-Malek, Inc.

Immigration Law Firm  
More than 20 YEARS Experience

Abogada de Inmigración  
Más de 20 Años de Experiencia

- Work Permit / Permiso de Trabajo
- Green card / Tarjeta verde
- Citizenship / Ciudadanía
- Deportation Removal Defense / Defensa de Deportación de Removimiento
- Appeals / Apelaciones
- Waivers / Perdonés
- Criminal Immigration Defense / Defensa Criminal de Inmigración

Monthly Payments Available  
Pagos Mensuales Disponibles



Call us today  
714-432-1333

WHY IS IT

A man wakes up after sleeping under an ADVERTISED blanket on an ADVERTISED mattress and pulls off ADVERTISED pajamas bathes in an ADVERTISED shower shaves with an ADVERTISED razor brushes his teeth with ADVERTISED toothpaste washes with ADVERTISED soap puts on ADVERTISED clothes drinks a cup of ADVERTISED coffee drives to work in an ADVERTISED car and then . . . . refuses to ADVERTISE believing it doesn't pay. Later if business is poor he ADVERTISES it for sale.

WHY IS IT?



JOE T NGUYEN, AGENT  
License #0F69794

13041 Euclid St.  
Garden Grove, CA 92843  
Bus: 714-638-4500  
joe.nguyen.nt29@statefarm.com

HOME • AUTO • BUSINESS • LIFE

Like a good neighbor, State Farm is there.



Serving Parish Families Since 1963



714-544-1450

220 E. Main St.  
Tustin, CA 92780

www.saddlebackchapel.com  
FD 1099

- REPROGRAPHICS.
- COLOR PRINTING.
- DIGITAL SERVICES.
- PROJECT MANAGEMENT.
- ON-SITE SERVICES.
- PICK-UP & DELIVERY.

CRISPIMAGING.com



Carter, Julie, and Gary Crisp.

# CRISPIMAGING

C&J'S Advertising

- CRM SERVICES
- Social Media Advertising
- Twilio Phone Number
- Logo Creation
- Photoshoot
- Reputation Management

(949) 969-8157

BELLA TERRA PHARMACY  
16121 Beach Blvd., Huntington Beach, CA 92647  
(949) 220-2554 FREE DELIVERIES

We serve the community for your prescription needs. Specializing in diabetic supplies. We accept most insurances. Medicare, MediCal and Commercial Insurances. Competitive Cash Prices.  
BellaTerraPharmacy@gmail.com  
www.BellaTerraPharmacy.com

## ONE PARISH

Grow in your faith, find a Mass, and connect with your Catholic Community with OneParish!



Download Our Free App or Visit  
https://www.oneparish.com

FINDaPARISH.com

Check It Out Today!

The Most Complete Online National Directory of Catholic Parishes

Get this weekly bulletin delivered by email - for FREE!

Sign up here:  
www.jspaluch.com/subscribe

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.



## SPACE AVAILABLE

To Advertise Here...

Contact VICTORIA QUINN today at  
(800) 231-0805 • quinnv@jspaluch.com



Protecting Seniors Nationwide



Medical Alert System

\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation



Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You Patronize One of Our Advertisers

# Thank You

Thank you for advertising in our church bulletin. I am patronizing your business because of it!

## Shannon Family Mortuary

Family Owned & Serving the Community Since 1933

714.771.1000 www.shannonfamilymortuary.com

Traditional Catholic Funerals  
Burials • Cremations

Se Habla Español • Located in Old Town Orange  
Pre-Planning Available



Law Office of  
**Juan A. Laguna**  
Immigration Law  
¡La Esperanza es lo último que se pierde!



Sigamos Adelante con la Gracia de Dios  
1113 N Spurgeon St., Santa Ana, CA 92701  
www.JuanLagunaEsq.com (714) 836-5889

**ROSARY CREATION .com**  
Personalized Rosaries  
1st Eucharist, Confirmation & Baptism Bracelets  
All Handmade in USA  
USE CODE CC10 FOR 10% OFF  
We also handle wholesale & large orders 714.270.8150  
Free US Shipping  
rosarycreations@hotmail.com  
www.rosarycreation.com

**LP Home Care**  
**NOW HIRING**  
CARING & COMPASSIONATE CAREGIVER  
+ ADULT RESIDENTIAL FACILITY EXPERIENCE  
+ DSP 1 & 2  
**714.277-7091**

FD-59  
**BROWN**  
Colonial Mortuary  
A Family Tradition of Quality Service Since 1927  
**Gerran W. Brown, FD-488**  
204 West 17th Street, Santa Ana  
**714-542-3949**  
Serving the Catholic Community for Decades  
www.browncolonialmortuary.net

**Milagros Asuncion**  
REALTOR  
CAL BRE# 01403977  
Cell: 949-338-0419  
mila.asuncion@relinkgroup.com

**Matthew Asuncion**  
BROKER  
CAL BRE# 01472882  
Cell: 949-338-1517  
asuncion.matt@gmail.com

**Creativisiontours**  
Realizamos el viaje de tu vida  
Peregrinaciones a Tierra Santa, Roma, Santuarios Marianos, vuelos de avión y paquetes vacacionales a todo el mundo.  
(714) 869-1348 | creativisiontours  
www.creativisiontours.com  
creativisiontours@gmail.com

**EJ MEDICAL SERVICES, INC.**  
"Your One Stop Pre-Employment, Collection & Testing Facility"  
COVID-19 RAPID TESTING  
DRUG TESTING (URINE, HAIR, ORAL, NAIL)  
PHYSICALS (PRE-EMP, DOT, DMV, SPORTS)  
RESPIRATORY FIT MASK TESTING (N95 MASK INCLUDED)  
CPR CERTIFICATION COURSES (AHA)  
BLOOD WORK & VACCINATIONS  
LIVE SCAN FINGERPRINTING (BACKGROUND CHECK)  
Mobile Services Also Available!

**Hair Loss Prevention and Wellness Alternatives**  
Location: Daun Health Center  
23525 Golden Springs Dr, Ste A.  
Diamond Bar, CA 91765  
Hours: Monday, Wednesday, Friday 10am-5pm by appointment only.  
For Scheduling and Appointments  
Contact Clinician: Marysol Uribe  
**562-900-3200** (direct)



Consider Remembering  
Your Parish in Your Will.  
For further information,  
please call the Parish Office.


**Covid-19 Testing Now Available**  
**714-657-6487**  
Email: ejmedservices@hushmail.com  
Please visit our website  
for appointments & services:  
**www.ejmedicalservices.com**

**HIRE ME PLUMBING**  
LIC #692567  
25+ Years Experience  
**562-925-4046**  
Heating Sewer & Drains  
Stoppages Gas Lines  
Wall & Floor Furnace Slab Leaks  
Video Inspections Remodels  
Copper/Pex Re-Pipes  
Garbage Disposals  
Water Heaters  
Free Estimates  
10% Discount With this Ad  
\*\$300 Maximum Discount\*

**ONLINE ART CLASSES**  
ArtByRita.org  
714-930-5712 | Kids • Teens • Adults

**SUNNYSIDE CREMATION AND FUNERAL**  
We treat everyone with dignity and respect  
PEACE OF MIND, WISHES FULFILLED  
**Cremation, Burial and Funeral Services**  
COMPLIMENTARY ORGANIST\* \*with full service  
\*\*\*\* 5-Star reviews \*\*\*\*  
"Charles and his staff was able to answer all our concerns regarding the funeral service for my mother in law."  
"He always spoke politely with kind words to make me feel comfortable, especially during this difficult time."  
"The funeral service was very respectable and we had nothing but praise from the family and friends who attended."  
**714.932.8091**  
12301 Magnolia St., Garden Grove FD 2224  
7651 Commonwealth Ave., Buena Park FD 2440

**ESTATE PLANNING**  
**JAMES E. DOUGHERTY**  
— Parishioner —  
Trusts & Wills & Probate  
Elder Law & Tax  
**(714) 919-4324**  
ATTORNEY AT LAW



**PRO WHEEL**  
**WHEELS & TIRES**  
www.prowheelsales.com  
**10% OFF ON ALL LABOR**  
Wheels • Tires • Lift Kits • Lowering • Alignment

909 N Anaheim Blvd. Anaheim, CA 92805 714-635-3311  
1235 Pomona Rd. Corona, CA 92882 951-735-5626  
624 N Main St. Corona, CA 92880 951-738-9802

**Donate a Water Well**  
1. Save Children's Lives!  
2. Give Hope & Opportunity!  
3. Honor a loved one with a Memorial Well  
WellsofLife.org/Donate  
Contact: SR. Joan Hogan 562-212-6708



**G & C Beauty Salon & Barber**  
**714.591.5303**  
13024 CHAPMAN AVE.  
GARDEN GROVE, CA 92840  
**\$1 DE DESCUENTO**  
por corte de pelo hombre y mujer  
Balayage Tratamiento Gratis



**Orange Coast Plumbing**  
Parishioner  
CA Lic. # 596002

**SAVE MONEY, LOW-LOW RATES**  
**24 HR. SERVICE (714) 953-1111**  
**ALL PLUMBING, HEATING & DRAIN SERVICE & REPAIR**  
**SUPER FAST RESPONSE - 7 DAYS**  
**1494 34 Years Experience**  
**Local Family Owned & Operated**

**Dignity MEMORIAL SERVICES**  
**FAIRHAVEN MEMORIAL SERVICES**  
FUNERALS • CREMATIONS • BURIALS  
A Tradition of Caring Since 1911  
Catholic Funeral Director FD1912  
**714.633.1442** 24 Hours  
1702 Fairhaven Ave., Santa Ana, CA  
www.fairhavenmemorialservices.com  
**10% OFF FOR CHRIST CATHEDRAL PARISHIONERS**